

**BUDAPEST FŐVÁROS XVII. KERÜLETI
LENGYEL KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

Elnöke

**SAMORZĄD MNIEJSZOŚCI POLSKIEJ
W 17-TEJ DZIELNICY BUDAPESZTU**

Przewodniczący

Ikt.szám: 18-202/12/2004.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V
P R O T O K Ó Ł**

amely készült a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületének
2004. december 2-án (csütörtök) 18,00 órakor,
a Budapest, XVII. kerület, Kecel utca 13. szám alatt megtartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Ifj. Buskó András elnök
Puskás Róbert Zoltán elnökhelyettes
Geiger Józsefné

Igazoltan távol: Pupek László képviselő
Erdős Tamás Árpád képviselő

Ifj. Buskó András: köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy megjelent 3 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitja.
Szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges.

54/2004. (12.02.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az alábbi témákat veszi fel napirendjére:

- 1./ Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2004. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámoló**
Előadó: ifj. Buskó András elnök
- 2./ Döntés dologi kiadás előirányzat elkülönítéséről**
Előadó: ifj. Buskó András elnök
- 3./ Döntés - a 2004. évi költségvetésben biztosított személyi juttatás előirányzatából - 250 E Ft biztosításáról képviselői részére 2005. évre, 3 db kombinált éves BKV bérlet és 1 db kombinált éves nyugdíjas BKV bérlet vásárlására.**
Előadó: ifj. Buskó András elnök
- 4./ A 2004. évi közmeghallgatás időpontja**
Előadó: ifj. Buskó András elnök
- 5./ Egyebek.**
Előadó: Buskó András, az LKÖ. elnöke
(4 igen szavazat, egyhangú)

A napirend 1./ pontja

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2004. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámoló
Előadó: ifj. Buskó András elnök

Ifj. Buskó András: tájékoztatást ad a Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Gazdasági Irodája által készített 2004. I-III. negyedévi pénzforgalmi adatairól:

Eredeti előirányzat:	1.428 E Ft
Módosított előirányzat:	1.912 E Ft
Teljesítés:	1.019 E Ft
Maradvány:	892 E Ft
Teljesítés %:	53 %

A napirend 2./ pontja

Döntés dologi kiadás előirányzat elkülönítéséről
Előadó: ifj. Buskó András elnök

Ifj. Buskó András: tájékoztatást ad arról, hogy Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2004. évi költségvetésének maradványösszegét 2005. évre el kell különíteni. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete a 2004. évi költségvetését a 13/2004. (01.21.) LKÖ határozata alapján az alábbiak szerint fogadta el.

Rendelkezésre álló költségvetési keret 2004. évre:

Bevételek:

- állami támogatás	714 E Ft
- önkormányzati támogatás	714 E Ft
Összesen:	1.428 E Ft

Kiadások:

- személyi juttatás	400 E Ft
- kifizetőt terhelő járulékok	116 E Ft
- dologi kiadás	512 E Ft
- pénzeszköz átadás:	400 E Ft
Összesen:	1.428 E Ft

2004. évi módosított előirányzat: 1.912 E Ft

55/2004. (12.02.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2004. évi költségvetésben biztosított dologi kiadás előirányzat szabad rendelkezésű összegét elkülöníti 2005. évre, működésükkel kapcsolatos kiadásokra (kapcsolattartás az anyaországgal: Lengyelországgal, testvérvárosi kapcsolatépítés, cserkészklub, illetve nyelvi tábor támogatása)

Határidő: azonnal

Felelős: ifj. Buskó András elnök

(3 igen szavazat, egyhangú)

A napirend 3./ pontja

Döntés - a 2004. évi költségvetésben biztosított személyi juttatás előirányzatából - 250 E Ft biztosításáról képviselői részére 2005. évre, 3 db kombinált éves BKV bérlet és 1 db kombinált éves nyugdíjas BKV bérlet vásárlásáról.

Előadó: ifj. Buskó András elnök

Ifj. Buskó András: a 2004. évi költségvetésben biztosított személyi juttatás előirányzatából 4 db BKV bérlet vásárlását javasolja.

56/2004. (12.02.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2004. évi költségvetésben meghatározott személyi juttatás előirányzatából 300 E Ft-ot biztosít képviselői részére 2005. évre, 3 db kombinált éves BKV bérlet és 1 db kombinált éves nyugdíjas BKV bérlet vásárlására.

A pénz felvételére utólagos elszámolással Puskás Róbert Zoltán jogosult.

Határidő: azonnal

Felelős: ifj. Buskó András elnök

(3 igen szavazat, egyhangú)

A napirend 4./ pontja

A 2004. évi közmeghallgatás időpontja

Előadó: ifj. Buskó András elnök

Ifj. Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy 2004. december 17-én Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Program Bizottsága 18,00 órakor tartja soron következő ülését. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat közmeghallgatását 18,30 órára kívánja összehívni a Csekovszky Árpád Művelődési Házban. Az erre vonatkozó meghívók elkészültek.

A napirend 5./ pontja

Egyebek.

Előadó: ifj. Buskó András elnök

Ifj. Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy a „POLONIA WĘGIERSKA” című folyóirat 2004. novemberi számában megjelent az október 1-jei Bóbita Óvodában tartott lengyel nap képriortja.

Tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy a „POLONIA WĘGIERSKA” című folyóirat 2004. novemberi számának 9. oldalán megjelent felhívásban Dr. Konrad Sutarski, OLKÖ. elnöke a folyóirat támogatását kéri évi 10 ezer Ft összegben. Az erre vonatkozó támogatási szerződést a kisebbségi pályázatban a 7. pályázati tételben foglalt 100 E Ft költségkeret terhére javasolja megkötni.

Tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, a Lengyel Köztársaság Nagykövetségén Rafal Wiśniewski nagykövet úr és Tereza Notz konzul asszony december 10-én Karácsonyi Ünnepséget tart, melyre a Budapest Fővárosi XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnöksége meghívást kapott.

Puskás Zoltán: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, elkészültek előzetes tervek a 2004. december 17-i Karácsony est programja: ünnepi vacsora. Vendégek: lengyel zongoraművész, két egyház képviselői. Az ezzel kapcsolatos szervezési feladatokat megkezdték.

Ifj. Buskó András: más észrevétel, javaslat nincs, az ülést bezárja.

k.m.f.

**Geiger Józsefné s.k.
Jegyzőkönyv hitelesítő**

**Ifj. Buskó András s.k.
elnök**